

Inhalt

Geleitwort von Josef Kreiner, Deutsches Institut für Japanstudien	7
Vorwort von Sigrid Tünnermann, Vorsitzende der Engelbert-Kämpfer-Gesellschaft, Lemgo	9
Vorwort des Herausgebers	11
Harm Klueting	
Zwischen Konfessionalisierung, Hexenverfolgung und Frühaufklärung. Die Welt, aus der Engelbert Kaempfer 1690 nach Nagasaki kam, um Japan für die europäische Aufklärung zu entdecken	13
Nagazumi Yōko	
Foreign Intelligence and Its Interpreters	30
K. Elke Werger-Klein	
Engelbert Kaempfer, Botanist at the VOC	39
Wolfgang Muntschick	
Zwischen Lust und Last: Kaempfer als „Fürstendiener“	61
Frank Kämpfer	
Engelbert Kaempfers „ <i>Diarium Itineris ad Aulam Muscoviticam indique Astracanam</i> “ und sein Verhältnis zur <i>Moskowitischen und Persianischen Reise</i> von Adam Olearius	72
Jan Willem Drijvers	
Persepolis as Perceived by Engelbert Kaempfer and Cornelis de Bruijn	85
Josef Wiesehöfer	
„A me igitur ... Figurarum verum auctorem ... nemo desideret.“ Engelbert Kaempfer und der Alte Iran	105
Albertine Gaur	
India: Kaempfer's First Encounter with Asia	133
Barend J. Terwiel / Larry Sternstein	
Prospects of Ayutthaya, Capital of Siam 1690. A Critical Study of Engelbert Kaempfer's Manuscripts	145

Paul van der Velde	
Die Achse, um die sich alles dreht. Imamura Gen'emon Eisei (1671–1736). Dolmetscher und ebenbürtiger „Diener“ Kaempfers	174
Wolfgang Michel	
Engelbert Kaempfers Beschäftigung mit der japanischen Sprache	194
Wolfgang Muntzsch	
Engelbert Kaempfer als Erforscher der japanischen Pflanzenwelt	222
Wolfgang Michel	
Engelbert Kaempfer und die Medizin in Japan	248
Jörg Schmeißer	
Zeichnungen und Drucke zu Engelbert Kaempfers <i>History of Japan / Geschichte und Beschreibung von Japan</i>	294
Herbert Bräutigam	
Dohms Haltung zu Kaempfers Japan-Werk	327
Yu-Ying Brown	
Engelbert Kaempfer's Legacy in the British Library	344
Margarete Lazar	
Engelbert Kaempfer als Kartograph und Geograph	370
Larry Sternstein	
Kaempfer as Mapper	383
Barend J. Terwiel	
Kaempfer's Journal from Batavia to Japan and the Writing of "Heutiges Japan"	394
Detlef Haberland	
Das „Sechste Buch“ der <i>Amoenitates exoticae</i> . Überlegungen zu einer kritischen Ausgabe der Briefe Engelbert Kaempfers	410
Abkürzungsverzeichnis	425
Literaturverzeichnis	426
Abbildungsnachweis	462
Personenregister	463

CONTENTS

LIST OF PLATES	viii
PREFACE TO THE SECOND EDITION—G. Shepperson	xi
ACKNOWLEDGMENTS	xv
INTRODUCTION	xvii
 1. THE PIONEERS	
I. Thomas Stephens	1
II. Ralph Fitch	23
III. John Mildenhall	63
 2. THE AMBASSADORS	
IV. William Hawkins	82
V. Thomas Roe	128
 3. THE ENGLISH FAKIR	
VI. Thomas Coryat	164
 4. THE MERCHANT ADVENTURERS	
VII. William Finch	202
VIII. Nicholas Withington	234
 5. THE CHAPLAINS	
IX. Edward Terry	267
X. Henry Lord	311
SUMMING UP	344
 APPENDICES	
I.	349
II.	353
III.	356
IV.	359
 SELECT BIBLIOGRAPHY	361
 ABBREVIATIONS	374
 INDEX	375